

DODATOK č. DOD/01 – 2010/285/2010-IZ-5.0/V

k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku k projektu č. DP 120/OP ZaSI-FSR-2009/2.1/09 zo dňa 30.9.2010

ČÍSLO ZMLUVY: 285/2010-IZ-5.0/V

ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ nenávratného finančného príspevku:

názov : Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR
sídlo : Špitálska 4-6, Bratislava 816 43
Slovenská republika
IČO : 00 681 156
DIČ : SK 2020796338
konajúci : RNDr. Jozef Mihál, podpredseda vlády a minister
v zastúpení
názov : Fond sociálneho rozvoja
sídlo : Špitálska 6, Bratislava 814 55
Slovenská republika
IČO : 30 854 687
DIČ : SK 2021846299
konajúci : Mgr. Marek Hojsík, generálny riaditeľ

na základe Splnomocnenia o delegovaní právomoci riadiaceho orgánu zo dňa 2.11.2007.

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľ nenávratného finančného príspevku:

názov : Obec Belina
sídlo : Belina 194, 986 01 Belina
Slovenská republika
zapísaný v :
konajúci : István Csaba
IČO : 00 315 958
DIČ : 2021115008

(ďalej len „Prijímateľ“)

Zmluvné strany v súlade s Článkom 8. ods. 1.Všeobecných zmluvných podmienok k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej len „Zmluva“) k projektu č. DP 120/OP ZaSI-FSR-2009/2.1/09 zo dňa 30.9.2010, kód ITMS: 27120130371

uzatvárajú k Zmluve
tento Dodatok číslo: DOD/01 – 2010/285/2010-IZ-5.0/V

Článok I.

Mení sa článok 1. ZMLUVNÉ STRANY tak, že bod 1.2. Zmluvy v úplnom znení znie:

1.2. Prijímateľ

názov : Obec Belina
sídlo : Belina 194, 986 01 Belina

zapísaný v :
konajúci : István Csaba
IČO : 00 315 958
DIČ : 2021115008
banka : VÚB banka, a.s.
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky
zálohové platby: a) 2766419859/0200
b)
predfinancovanie: a)
b)
refundácia: a) 16325352/0200
(ďalej len „Prijímateľ“)

Článok II.

Mení sa článok 2. PREDMET A ÚČEL ZMLUVY tak, že bod 2.4. Zmluvy v úplnom znení znie:

2.4 Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do 14.12.2012. Ak pred termínom ukončenia realizácie aktivít Projektu nastane/vykoná sa nasledovný úkon/skutočnosť: prijímateľ predloží poskytovateľovi vyhlásenie o ukončení projektu, záverečnú žiadosť o platbu a záverečnú monitorovaciu správu, na základe dohody zmluvných strán sa tento úkon/skutočnosť považuje za ukončenie realizácie aktivít Projektu.

Článok III.

Mení sa príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP, bod 6 Časový rámec realizácie projektu.

Článok IV.

Zmluvné strany sa v súlade s ust. Článku 4. bod 4.3. VZP dohodli, že ich vzájomná komunikácia súvisiaca s touto Zmluvou bude prebiehať aj elektronicky prostredníctvom emailu alebo faxom, a to v prípadoch uvedených v Článku 8. bod 7. VZP.

V rámci týchto foriem komunikácie je Prijímateľ povinný uvádzať ITMS kód Projektu a názov Projektu podľa článku 2 bod 2.1. tejto Zmluvy.

Zmluvné strany sa zaväzujú v rámci tejto formy komunikácie záväzne používať vzájomne tieto svoje emailové adresy, resp. faxové čísla:

Poskytovateľ: emailová adresa: zmluva@fsr.gov.sk

Prijímateľ: emailová adresa: obecbelina@centrum.sk

Článok V.

1. Nedeliteľnou súčasťou tohto Dodatku je Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP.
2. Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.
3. Ostatné, týmto Dodatkom k Zmluve nedotknuté ustanovenia Zmluvy zostávajú v platnosti bez zmien.

4. Dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých jeden dostane prijímateľ a tri poskytovateľ.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok k Zmluve riadne a dôkladne prečítali, porozumeli jeho obsahu a sú im známe jeho právne podmienky. Tento Dodatok k Zmluve zrozumiteľným a jednoznačným spôsobom, nevzbudzujúcim pochybnosti o úmysle zmluvných strán, vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, prostú akýchkoľvek omylov, súhlasia s jeho obsahom, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
6. Tento dodatok k Zmluve nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.

V Bratislave, dňa

V Beline, dňa

.....
Mgr. Marek Hojsík
generálny riaditeľ
Fond sociálneho rozvoja

.....
István Csaba
starosta obce

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Terénna sociálna práca v obci Belina	
Kód ITMS	27120130371	
Operačný program	Zamestnanosť a sociálna inklúzia	
Spolufinancovaný z	Európskeho sociálneho fondu	
Prioritná os	2 - Podpora sociálnej inklúzie	
Opatrenie	2.1 Podpora SI osôb ohrozených sociálnym vylúčením alebo sociálne vylúčených prostredníctvom rozvoja služieb starostlivosti s osobným zreteľom na MRK	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Spôsoby integrácie a opätovného zamestnania pre znevýhodnené osoby; boj proti diskriminácii pri prístupe a postupe na trhu práce a podpora uznania rozmanitosti na pracovisku	100 %	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Neuplatňuje sa	0 %	Neuplatňuje sa

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Stredné Slovensko
NUTS III	Banskobystrický kraj
Okres	Lučenec
Obec	Belina
Ulica	Belina
Číslo	194

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Cieľom projektu je pokračovanie v terénnej sociálnej práce v obci Belina, cieľom ktorej je riešenie základných, každodenných potrieb najmä rómskej komunity.
Špecifický cieľ projektu 1	Integrácia rómskej komunity v obci v spolupráci s miestnym komunitným centrom.
Špecifický cieľ projektu 2	Zvýšenie zamestnanosti predovšetkým rómskej komunity.

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet osídlení MRK, v ktorých boli realizované aktivity komunitného charakteru	počet	0	2010	1	2012
	Počet osôb cieľovej skupiny zapojených do podporených projektov - muži	počet	0	2010	107	2012
	Počet osôb cieľovej skupiny zapojených do podporených projektov - ženy	počet	0	2010	210	2012
	Počet osôb cieľovej skupiny zapojených do podporených projektov - spolu	počet	0	2010	317	2012
	Počet osôb cieľovej skupiny zapojených do podporených projektov – zdravotne postihnuté osoby	počet	0	2010	3	2012
	Počet osôb cieľovej skupiny zapojených do podporených projektov vo veku 15-24	počet	0	2010	140	2012
	Počet osôb cieľovej skupiny zapojených do podporených projektov vo veku 55-64	počet	0	2010	70	2012
	Počet osôb zapojených do realizácie aktivít projektu	Počet	0	2010	317	2012
	Počet osôb, ktoré využívajú služby sociálnych pracovníkov a ich asistentov, zamerané na SPK	počet	0	2010	317	2012

	Počet príspevkov na mobilitu za prácou – dochádzka za prácou	počet	0	2010	4	2012
	Počet sociálnych pracovníkov a ich asistentov zameraných na SPK	počet	0	2010	3	2012
Dopad	Počet úspešne ukončených projektov	počet	0	2010	1	2012
	Počet úspešne umiestnených UoZ - ženy	počet	0	2010	6	2012

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet príspevkov na mobilitu za prácou – dochádzka za prácou	počet	0	2010	4	2012
	Počet osôb zapojených do realizácie aktivít projektu	Počet	0	2010	317	2012
	Počet osídlení MRK, v ktorých boli realizované aktivity komunitného charakteru	počet	0	2010	1	2012
	Počet osôb cieľovej skupiny zapojených do podporených projektov - muži	počet	0	2010	107	2012
	Počet osôb cieľovej skupiny zapojených do podporených projektov - ženy	počet	0	2010	210	2012
	Počet osôb cieľovej skupiny zapojených do podporených projektov – zdravotne postihnuté osoby	počet	0	2010	3	2012
	Počet osôb cieľovej skupiny zapojených do podporených projektov vo veku 15-24	počet	0	2010	140	2012
	Počet osôb cieľovej skupiny zapojených do podporených projektov vo veku 55-64	počet	0	2010	70	2012
Dopad	Počet úspešne umiestnených UoZ - ženy	počet	0	2010	6	2012

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity	Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek	
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Aktivity zamerané na podporu komunitnej práce a na vykonanie a podporovanie zmeny v rámci miestnych spoločností a senzibilizačné aktivity	Počet osídlení MRK, v ktorých boli realizované aktivity komunitného charakteru	počet	1
		Počet osôb cieľovej skupiny zapojených do podporených projektov - muži	počet	107
		Počet osôb cieľovej skupiny zapojených do podporených projektov - ženy	počet	210
		Počet osôb cieľovej skupiny zapojených do podporených projektov - spolu	počet	317
		Počet osôb cieľovej skupiny zapojených do podporených projektov – zdravotne postihnuté osoby	počet	3
		Počet osôb cieľovej skupiny zapojených do podporených projektov vo veku 15-24	počet	140
		Počet osôb cieľovej skupiny zapojených do podporených projektov vo veku 55-64	počet	70
		Počet osôb zapojených do realizácie aktivít projektu	Počet	317
		Počet osôb, ktoré využívajú služby sociálnych pracovníkov a ich asistentov, zamerané na SPK	počet	317
		Počet príspevkov na mobilitu za prácou – dochádzka za prácou	počet	4
		Počet sociálnych pracovníkov a ich asistentov zameraných na SPK	počet	3
		Počet úspešne ukončených projektov	počet	1
		Počet úspešne umiestnených UoZ - ženy	počet	6

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Aktivity zamerané na podporu komunitnej práce a na vykonanie a podporovanie zmeny v rámci miestnych spoločenstiev a senzibilizačné aktivity	12/2010	12/2012
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	12/2010	12/2012
Publicita a informovanosť	12/2010	12/2012

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
610620 – osobné výdavky	44.400,00	0,00	44.400,00	Aktivity zamerané na podporu komunitnej práce a na vykonanie a podporovanie zmeny v rámci miestnych spoločenstiev a senzibilizačné aktivity
631001 - cestovné	796,56	0,00	796,56	Aktivity zamerané na podporu komunitnej práce a na vyvolanie a podporovanie zmeny v rámci miestnych spoločenstiev
632003 - telekomunikačné	796,56	0,00	796,56	Aktivity zamerané na podporu komunitnej práce a na vyvolanie a podporovanie zmeny v rámci miestnych spoločenstiev a senzibilizačné aktivity
910 paušálne nepriame výdavky	3.045,37	0,00	3.045,37	Riadenie projektu Informovanie a publicita
CELKOVO	49.038,49	0,00	49.038,49	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita	Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1 Aktivity zamerané na podporu komunitnej práce a na vyvolanie a podporovanie zmeny v rámci miestnych spoločenstiev a senzibilizačné aktivity	45.993,12	0,00	45.993,12
Podporné aktivity			
Riadenie projektu	2.295,37	0,00	2.295,37
Publicita a informovanosť	750,00	0,00	750,00
CELKOVO		0,00	49.038,49